

الواحة كابيتال ش.م.ع.



التقارير والبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

صفحة

المحتويات

١

معلومات عن الشركة

٣-٢

تقرير مناقشات الإدارة التنفيذية

٤

تقرير المدقق المستقل حول مراجعة البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

٥

بيان المركز المالي الموجز الموحد

٦

بيان الدخل الموجز الموحد

٧

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد

٨

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد

٩-١٠

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد

١١-٢٣

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

معلومات عن الشركة

مجلس الإدارة

سعادة السيد/ حسين جاسم النويس

رئيس مجلس الإدارة

السيد/ أبو بكر صديق خوري

نائب رئيس مجلس الإدارة

سعادة السيد/ سيف الهاجري (استقال بتاريخ ١٥ ابريل ٢٠١٢)

السيد/ كارلوس عبيد

أعضاء مجلس الإدارة

السيد/ فهد سعيد الرقباني

السيد/ خالد الماس (استقال بتاريخ ١٥ ابريل ٢٠١٢)

السيد/ منصور محمد الملا

السيد/ سالم راشد النعيمي (تم تعيينه بتاريخ ١٥ ابريل ٢٠١٢)

السيد/ أحمد بن علي الظاهري (تم تعيينه بتاريخ ١٥ ابريل ٢٠١٢)

السيد/ سالم راشد النعيمي

الرئيس التنفيذي

ص ب ٢٨٩٢٢

المركز الرئيسي

الطابق الرابع، مبني أصيل

الأبراج الـ ٦، البطين

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)

مدقق الحسابات

ص ب ٩٩٠

الطابق ١١، برج السلع

مرفعة الصورة

أبوظبي

الإمارات العربية المتحدة

تقرير مناقشات الإدارة التنفيذية

بناءً على الأداء والنتائج المتميزة لعام ٢٠١١، مضت الواحة كابيتال خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ قدماً في نموها من خلال التوسع في قاعدة استثمارات صلبة في إمارة أبوظبي وسائر أنحاء دولة الإمارات العربية المتحدة وعلى الصعيد العالمي. وتحرص الواحة على أن تحقق لمساهميها النمو الراشح والقيمة الطويلة الأمد عبر استراتيجية التوسيع في مجموعة وحدات التشغيل.

لقد شهدت شركة إيركاب هولدنز ان.في.، المدرجة في سوق نيويورك المالي والتي تمتلك الواحة حصة فيها وقدرها ٢١,٣٪ في المئة، فترة نشطة في الربع الأول من العام الحالي، حيث قامت خلالها بتوقيع إتفاقيات تأجير جديدة لتسعة طائرات، وقامت بتسليم ست طائرات ضمن عقود تأجير وشراء خمس طائرات جديدة. كما قامت إيركاب بإنهاء عملية بيع أربع طائرات وتوقيع إتفاقيات تسهيلات إئتمانية بقيمة ٣١١ مليون دولار أمريكي.

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ واصلت الواحة أداءً قوياً في قطاع خدمات النفط والغاز البحرية. ما زلنا نشهد إنتعاشاً في نشاط الأعمال التجارية والمناقصات وواثقون بأنه سيتم توظيف سفتنا على مدار العام مع مستأجرين مختلفين في دولة الإمارات العربية المتحدة.

إن المرحلة الأولى من المركز، وهو مشروع عقاري صناعي عالي الجودة يتم تشغيله ومملوك بالكامل من قبل شركة الواحة لاند ذ.م.م. إقتربت من الإكمال. تضم المرحلة الأولى من المشروع ٩٠,٠٠ متر مربع مساحة متعددة الأغراض تهدف إلى توفير الوحدات الصناعية الخفيفة، وتسهيلات التخزين المرنة وبأسعار معقولة مع أحدث ما توصلت إليه تكنولوجيا البنية التحتية.

لقد استكملت شركة دنيا للتمويل، والتي تمتلك الواحة حصة فيها وقدرها ٢٥٪ في المئة، أداءها المتميز وسجلت زيادة في صافي الأرباح عن فترة الربع الأخير من العام الماضي وقدرها ٢٥٪.

تنطلع الواحة كابيتال بنشاط للاستثمار في قطاعات مختارة، حيث نعتقد أن لدينا الخبرة، ويمكن إضافة القيمة وتحقيق عائدات مجذزة، مع الحفاظ على نهج الإدارة المالية الحكيم. سوف نستمر في زيادة الكفاءة في الطريقة التي ندير بها أصولنا، ومواصلة تطوير علاقتنا مع أصحاب القرار الرئيسيين في أبوظبي، المنطقة، وكذلك مع الشركاء في مجتمع الاستثمار الواسع.

- سجلت المجموعة صافي أرباح بمبلغ ١٥,٩ مليون درهم خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس لسنة ٢٠١٢ بانخفاض بلغ ٤٧٪ في المئة من ٢٩,٨ مليون درهم خلال نفس الفترة من سنة ٢٠١١ والذي تحقق بشكل رئيسي من مكسب لمرة واحدة عن بيع أحد الاستثمارات خلال الفترة.

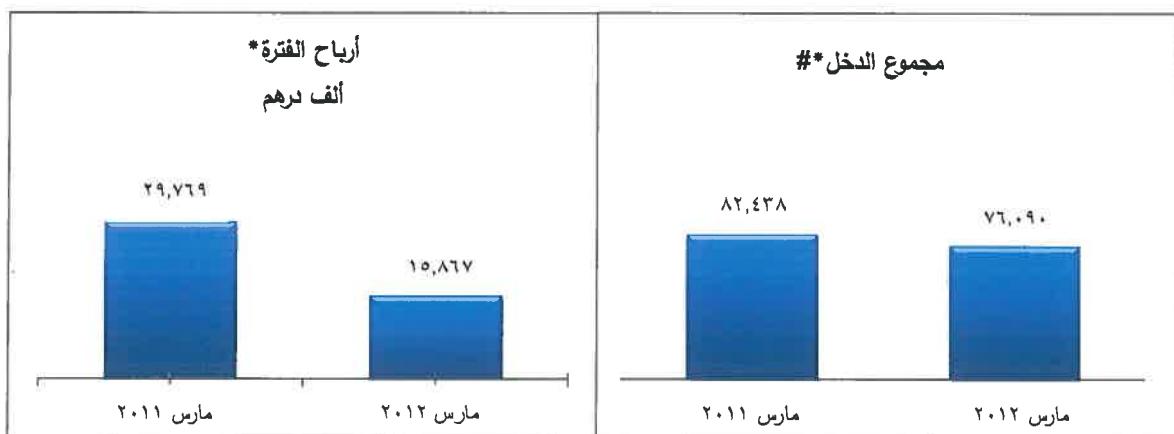
- إن مجموع إيرادات المجموعة بما في ذلك إيرادات التشغيل والدخل من استثمارات في شركات زميلة، والإيرادات الأخرى لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ بلغ ٢٦,١ مليون درهم، بانخفاض بلغ ٦٨٪ عن الفترة المقابلة في سنة ٢٠١١ والذي تحقق بشكل رئيسي من مكسب لمرة واحدة عن بيع أحد الاستثمارات خلال الفترة.

- وصل مجموع مصروفات المجموعة إلى ٦٠,٥ مليون درهم مقارنة بـ ٥٢,٧ مليون درهم عن الفترة المقابلة لسنة السابقة، وهو ما يمثل زيادة بنسبة ١٥٪. وتعود هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى مخصص تم تسجيله خلال الفترة على أحد الأصول.

- إن إجمالي موجودات المجموعة بلغ ٤,١ مليار درهم كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ مقارنة بـ ٤,٢ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، ويعود ذلك إلى تسوية مطلوبات جارية وتنفيذ بعض أرصدة القروض.

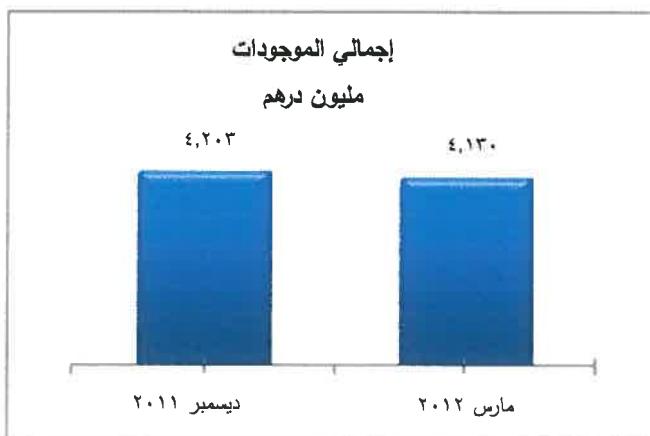
المراجعة التشغيلية والمالية (يتابع)

- كما في ٣١ مارس ٢٠١٢، كان على المجموعة التزامات استثمارية بقيمة ٢٤,٨ مليون درهم والالتزامات رأسمالية فيما يتعلق بمشروع المركز بمبلغ ١٧٢,٥ مليون درهم والتي سيتم تسديدها عن طريق تمويل نقدی داخلي والتسهيلات الائتمانية الموجودة حالياً.
- كانت ربحية السهم وفقاً للقيمة المعدلة ٠٠١ درهم خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢، مقارنة مع ٠٠٢ درهم عن الفترة المقابلة من سنة ٢٠١١.



يتضمن مجموع الدخل إيرادات تشغيلية، الحصة في أرباح الشركات المستثمر بها المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية وإيرادات أخرى

* لفترة الثلاثة أشهر المنتهية



سالم راشد النعيمي
الرئيس التنفيذي

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

إلى السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
الواحة كايبittel ش.م.ع.
أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة الواحة كايبittel ش.م.ع. ("الشركة") وشركاتها التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة")، كما في ٣١ مارس ٢٠١٢ والبيانات المالية الموجزة الموحدة للدخل، الدخل الشامل، التغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، واتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تتمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبيّنها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، "التقارير المالية المرحلية".

أمر آخر

إن البيانات المالية الموجزة الموحدة للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ والبيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ قد تمت مراجعتها وتدقيقها على التوالي من قبل مدقق آخر وقد كانت تقاريره حولها المؤرخة بتاريخ ٢٤ أبريل ٢٠١١ و ٢١ مارس ٢٠١٢، على التوالي، خالية من التحفظ.

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



سابا سنداحة
رقم القيد ٤١٠
٨ مايو ٢٠١٢

**بيان المركز المالي الموجز الموحد
(كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)**

الموارد	إيضاح	٢٠١٢ مارس ٣١ (مراجع)	٢٠١١ ديسمبر ٣١ (متفق)
عقارات استثمارية		٦٦٩,٧٦٨	٥٥١,٩٤٢
سفن		٨٥,٢٣٩	٨٦,٤٠٦
استثمارات في عقود تأجير تمويلية		٣٦,٨٩٠	٣٧,٩٥٩
قرص استثمارية		٣١٠,٦٩٢	٣٦٣,٥٤٨
استثمارات متحسبة وفقاً لحقوق الملكية		٢,٣٥٠,٣٩٠	٢,٣٤٥,٠٦٢
استثمارات متاحة للبيع		١٢٢,١٤٩	١٠٠,٥٢٤
أثاث ومعدات		٨,١٥١	٤,٩٨١
المخزون		٢١,٠٦٢	٢٢,٤٨١
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة		١٦٤,٩٠٠	١٩٤,٤٧٥
النقد المحتجز		١٩,١٥١	١٧,٩٥٢
ذمم مدينة تجارية وأخرى		١٨٣,٥٧٧	١٩٣,٥٠٣
النقد ومرادفات النقد		١٥٨,٠٢٢	٢٨٤,٠٢٩
مجموع الموجودات		٤,١٢٩,٩٩١	٤,٢٠٢,٨٦٢
حقوق الملكية والمطلوبات			
حقوق الملكية			
رأس المال		١,٨٩٧,٠٨٨	١,٨٩٧,٠٨٨
احتياطي قانوني		١٠٥,٠٥٠	١٠٥,٠٥٠
احتياطي القيمة العادلة		(٧,٩٥٥)	٣٩٨
احتياطي تحوط		(١,٩٩٢)	-
أرباح مستبقاة		٢٤٥,٢٦٠	٢٢٩,٣٩٣
حقوق الملكية العائدة لمالكي الشركة			
حقوق الملكية غير المسيطرة			
مجموع حقوق الملكية			
المطلوبات			
قرص			
ذمم دائنة تجارية وأخرى			
مجموع المطلوبات			
مجموع حقوق الملكية والمطلوبات			

تشكل الإيضاحات المرقمة من ١ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

تم اعتماد إصدار هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٨ مايو ٢٠١٢ وتم توقيعها بالنيابة عنهم من قبل:

الرئيس التنفيذي

م. سعيد

رئيس مجلس الإدارة

بيان الدخل الموجز الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس
(كافة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (مراجع)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجع)	إيضاح	
٢٣,٠٩١	١٣,٨٦١	١٣	الإيرادات التشغيلية
٦٠,٣٢٧	٥٩,٩٠٦	١	الحصة في أرباح الإستثمارات المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية
(٣٣,٤٠١)	(٣٩,٥٣٧)	١٤	مصاروفات تشغيلية
(١٩,٢٦٨)	(٢٠,٩٣٠)		مصاروفات إدارية وأخرى
٣٠,٧٤٩ (٩٨٠)	١٣,٣٠٠ ٢,٣٢٣		الأرباح التشغيلية إيرادات / (مصاريف) أخرى
٢٩,٧٦٩	١٥,٦٢٣		أرباح الفترة
٢٩,٧٦٩ -	١٥,٨٦٧ (٢٤٤)		أرباح عائدة إلى: مالكي الشركة حقوق الملكية غير المسيطرة
٢٩,٧٦٩	١٥,٦٢٣		أرباح الفترة
٠,٠٢	٠,٠١	٥	العائد الأساسي والمخفض على السهم (درهم)

تشكل الإيضاحات المرقمة من ١ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس
(كافة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (مراجع)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجع)	أرباح الفترة
٢٩,٧٦٩	١٥,٦٢٣	
٢,٠٤٥	(١,٩٩٧)	(الخسارة) / الدخل الشامل الآخر
-	(٦,٣٥٦)	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية متاحة للبيع
(٣,٠٢٧)	(١,٩٩٢)	الحصة في إحتياطيات الإستثمارات المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية
(٩,٠٠٠)	-	الحصة في الجزء الفعال من التغيرات في القيمة العادلة لتحولات التدفقات النقدية للإستثمارات المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية
١٩,٧٨٧	٥,٢٧٨	أتعاب مجلس الإدارة
		إجمالي الدخل الشامل للفترة
١٩,٧٨٧	٥,٥٢٢	إجمالي الدخل الشامل العائد إلى:
-	(٢٤٤)	مالكي الشركة
١٩,٧٨٧	٥,٢٧٨	حقوق الملكية غير المسيطرة
		إجمالي الدخل الشامل للفترة

تشكل الإيضاحات المرقمة من ١ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

الواحة كابيتال ش.م.ع.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

(كافأة المبالغ باللاف الدراهم مالم يذكر خلاف ذلك)

المجموع	حقوق الملكية	المجموع	إيجار مستأجرة	احتياطي تمويل	احتياطي القيم العادلة	احتياطي عدالة	احتياطي أسهم قانوني	رأس المال
٢,١٤٤,٣١١	-	٢,١٤١,٣١١	-	٣١٥,١٧٤	١,٠٩١	٨٩,٥١٩	-	١,٧٣٣,٥٠٠
١٩,٧٨٧	-	١٩,٧٨٧	٣٠,٧٦٩	٢,٠٤٥	(٣,٠٢٧)	-	-	-
(٥١,٩٧٥)	-	(٥١,٩٧٥)	-	-	-	١٦٤,٥٨٨	-	-
٤,١٩,١١٢٣	-	٤,١٠٩,١٣٣	٣,١٣١	-	٨٩,٥١٩	١٦٤,٥٨٨	□	١,٧٣٣,٥٠٠
٢,٣٣١,٩٢٩	-	٢,٣٣١,٩٢٩	٣٩٨	-	١٠٥,٠٥٠	-	١,٨٩٧,٠٨٨	-
٥,٢٧٨	(٣٤,٣٣)	(٨,٣٥٣)	(١,٩٩٢)	-	-	-	-	-
١٦,١٤٦	-	-	-	-	-	-	-	-
٢,٢٥٣,٣٥٣	-	٢,٢٣٧,٤٥١	١٠٥,٠٥٠	-	١,٨٩٧,٠٨٨	-	-	-
الرصيد في ٣١ مارس ٢٠١٢	٦,٦٣٧,٠٨٨	(٧,٩٠٠)	(١,٩٩٢)	١٠٥,٠٥٠	-	-	-	-
تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.								

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢
(كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (مراجع)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجع)
--	--

التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

٢٩,٧٦٩	١٥,٦٤٣	أرباح الفترة
٢,٩٨٩	٢,٢٩٧	تعديلات لـ: الإستهلاك
١٣,٨٦٧	١٥,٢٤٩	فوائد على القروض
(٥٦٣)	(٣٨٥)	أرباح / (خسائر) من المشتقات
(٣٠)	(١,٠١٣)	فوائد على الودائع البنكية
(٧,٠٠٢)	(٣,٣١٣)	إيرادات فوائد من القروض الاستثمارية
(٩٦٤)	(٨٧١)	إيرادات فوائد من إستثمارات في عقود التأجير التمويلية
(٦٠,٣٢٧)	(٥٩,٩٠٦)	الحصة في أرباح إستثمارات المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية
-	(٤٨٠)	أرباح من إستحواذ شركة تابعة
-	١٥,٩٧٨	مخصص قروض / ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها
(٩,٠٠٠)	-	أتعاب مجلس الإدارة
٥,٧٢١	٣,٠٨١	إطفاء قروض وتكليف إصدار القروض
١,٠٠٠	(١,٣١٠)	(أرباح) / خسائر تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٢٣,١٢٩	١٧,٤٩٩	دفعات مستلمة من قروض إستثمارية
١,٩٣٩	١,٩٤٠	دفعات مستلمة من إستثمارات في عقود التأجير التمويلية
٤٩٧	١١,٠٠٢	توزيعات من إستثمارات محاسبة وفقاً لحقوق الملكية
٥,٣٧٤	١,٤١٩	التغيرات في رأس المال العامل:
١٧,٥٢١	٤٣٩	التغير في المخزون
(٢١,٢٧١)	(٢,٤٥١)	التغير في الذمم المدينة التجارية والأخرى
٢,٦٤٩	١٤,٧٩٨	التغير في الذمم الدائنة التجارية والأخرى
		صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (يتبع)

الثلاثة أشهر
المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجع)
الثلاثة أشهر
المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجع)

		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
		النقد المدفوع لشراء شركة تابعة (صافي من النقد)
-	٤٦,٧٤٥	
(٦,٥٠٠)	-	
		قروض مقدمة
		عادلات من بيع/تسوية/توزيعات أرباح مستلمة من موجودات
-	٤,٦٤٦	مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
-	(٢٣,٦٢٢)	شراء إستثمارات متاحة للبيع
(٣٦,٥٩٧)	(١٤٨,٤٩٥)	دفعات لتطوير عقارات استثمارية
(١٥٩)	(٥٧)	شراء موجودات ثابتة أخرى
(١,٨٨٤)	(١,١٩٩)	الحركة في النقد المحتجز
٣٠	٣٠٨	فوائد مستلمة
		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
(٤٥,١١٠)	(١٢١,٦٧٤)	

النقد ومرادفات النقد في ٣١ مارس	النقد ومرادفات النقد في ١ يناير	صافي النقص في النقد ومرادفات النقد	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٢٠٦,٣٩٥	١٥٨,٠٢٢	٤٨,٣٧٣	-
٢٦٨,٦٥٤	٢٨٤,٠٢٩	-١٦,٣٧٥	-
(٦٢,٢٥٩)	(١٢٦,٠٠٧)	٣٣,٧٤٨	-
(١٩,٧٩٨)	(١٩,١٣١)	٣٣,٧٤٨	-
(١,٣٦٠)	(٢,٠١٥)	٣٣,٦٣٥	-
(١٢,٩٢١)	(١٧,١١٦)	٣٣,٦٣٥	-
(٥,٥١٧)	-	-	-
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
			تكاليف مدفوعة لإصدار قروض
			فوائد مدفوعة على قروض
			قرض مسددة

شكل الإيضاحات المرقمة من ١ إلى ٢٠ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (كافأة المبالغ بـألاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

١ التأسيس والعمليات

شركة الواحة كابيتال ش.م.ع. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة ذات مسؤولية محدودة تم تأسيسها في إمارة أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة ، بموجب المرسوم الأميري رقم ١٠ الصادر بتاريخ ٢٠ مايو ١٩٩٧ وقد تأسست بتاريخ ١٢ يوليو ١٩٩٧.

تضم هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ الشركة وشركاتها التابعة (ويشار إليها معاً بـ "المجموعة") وحصص المجموعة في المنشآت الزميلة والمنشآت الخاضعة لسيطرة مشتركة.

تستثمر المجموعة في قطاع تأجير الطائرات والقطاع البحري كما تعمل في تطوير العقارات والخدمات المالية.

إن البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ موجودة على الموقع الإلكتروني www.wahacapital.ae وكذلك متاحة عند الطلب من المكتب المسجل للشركة، ص. ب. ٢٨٩٢٢، الطابق الرابع، مبني أصيل ، الأبراج الـ ٦ ، البطين ، أبوظبي ، الإمارات العربية المتحدة.

٢ بيان الالتزام

تم إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - "التقارير المالية المرحلية". وهي لا تتضمن كافة المعلومات اللازمة للبيانات المالية الموحدة السنوية الكاملة ويتبع قراءتها جنباً إلى جنب مع البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

٣ أهم السياسات المحاسبية والتقديرات

إن السياسات المحاسبية ومبادئ إدارة المخاطر وأساليب الإحتساب الهامة المطبقة من قبل المجموعة في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفس تلك المستخدمة من قبل المجموعة عند إعداد البيانات المالية الموحدة كما في ولسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

يتطلب إعداد هذه البيانات المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية من الإدارة وضع الأحكام والتقديرات والافتراضات التي تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية والمبالغ المدرجة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. إن الأحكام والتقديرات والافتراضات الهامة المستخدمة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة هي نفس تلك المستخدمة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، فيما عدا الحصة العائدة من نتائج احدى الشركات الزميلة المدرجة كشركة عامة، حيث أن المعلومات المتعلقة بها غير متوفرة نتيجة لقيود قانونية، ولذلك تم إدراجها وفقاً لتقديرات لمعدل الربح للربع السابق. سيتم تسجيل الفرق بين النتائج المقدرة والفعالية لهذه الشركة الزميلة في الربع التالي.

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)
كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك

٣ أهم السياسات المحاسبية (يتبع)

(١) المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة والتي لم يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم المجموعة بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية المصدرة ولكن لم يحن موعد تطبيقها بعد:

يسري تطبيقها لفترات السنوية التي تبدأ من أو بعد المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية: المتعلقة بالبنود المجمعة المعترف بها في الدخل الشامل الآخر

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في سنة ٢٠١١)

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ المحاسبة عن الاستثمار في المنشآت الزميلية والمشاريع المشتركة (المعدل في سنة ٢٠١١)

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية: العرض - المتعلقة بتصنيف الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ / الأدوات المالية: الإفصاحات -المتعلق بإفصاحات حول مقاصة الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٢ - الإفصاح عن الحصص في منشآت أخرى

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ - قياس القيمة العادلة

نتوقع الإدارة أن هذه التعديلات المبينة أعلاه في الفترات المستقبلية سيتم تطبيقها في البيانات المالية الموجزة الموحدة في الفترة الأولية التي ستصبح فيها سارية المفعول. لم تتح للإدارة الفرصة بعد للنظر في الآثار المحتملة لإعتماد هذه التعديلات.

**إيضاحات تتعلق ببيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)
كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)**

٤ التوحيد

() الشركات التابعة

لقد تم توحيد البيانات المالية للشركات التالية ("الشركات التابعة") في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة.

الشركات التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية
الواحة للتأجير ش.م.ع	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠
الواحة لأنذ ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠
الواحة ماريتايم ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠
الواحة مارين إيجنسى ذ.م.م.**	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠
الواحة لإستشارات المالية ذ.م.م.	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثانية	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثالثة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الرابعة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الخامسة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - السادسة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - السابعة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثامنة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - التاسعة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - العاشرة	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الحادية عشر	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الثانية عشر	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - الخامسة عشر	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير المحدودة - السادسة عشر	جزيرة مان	%١٠٠
الواحة للتأجير الدولية (الولايات المتحدة) انك اوفينستون ليمتد *	الولايات المتحدة الأمريكية	%١٠٠
برونيليا تريدينغ المحدودة *	جمهورية إيرلندا	%١٠٠
تشارلي للتأجير المحدودة - الخامسة عشر *	جمهورية قبرص	%١٠٠
نويفير آر جي للتأجير المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
اوسكار آر جي للتأجير المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
فيكتور للتأجير المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
كلير جت للتأجير المحدودة *	جمهورية إيرلندا	%١٠٠
فاست جت للتأجير المحدودة *	فرنسا	%١٠٠
هينرك للتأجير المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
تاماريند للتأجير المحدودة	جمهورية إيرلندا	%١٠٠
الواحة للتأجير (ايRLNDA رقم ٢) المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
الواحة للاستثمار رقم ١ المحدودة	جمهورية إيرلندا	%١٠٠
الواحة للاستثمار رقم ٢ المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
الواحة (كايمان ١) للتأجير المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
بينيسولا للاستثمارات المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
أو إل إس بي في المحدودة *	جمهورية قبرص	%١٠٠
الواحة فلوت للتأجير رقم ٢ المحدودة	جمهورية قبرص	%١٠٠

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)

(كافة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

٤ التوحيد

(أ) الشركات التابعة (يتبع)

الشركات التابعة	بلد التأسيس	نسبة الملكية
الواحة أوفشور للخدمات البحريّة*	جزر كايمان	٣١ مارس ٢٠١٢
الواحة آيه في كويبرانف يو ايه	هولندا	٢٠١١
الواحة آيه في هولنكرز بي في *	هولندا	%١٠٠
الواحة آيه في برتسبيشنز بي في *	هولندا	%١٠٠
الواحة ألفا موريشيوس المحدودة ١	موريشيوس	%١٠٠
الواحة ألفا موريشيوس المحدودة ٢	موريشيوس	%١٠٠
الواحة إيروسبيس ترانساكتشن منجر ليتد	جزر كايمان	%١٠٠
الواحة للخدمات المالية (أبوظبي) المحدودة	جزر كايمان	%١٠٠
دبليو اف سي انفستمنت مانجمنت كومباني ليتد #	جزر كايمان	%١٠٠
الواحة ١ المحدودة*	جزر كايمان	%١٠٠
الواحة ٢ المحدودة*	جزر كايمان	%١٠٠
الواحة ميرميد المحدودة*	جزر كايمان	%١٠٠
الواحة شيب انفستمنت ذ.م.م *	الإمارات العربية المتحدة	%١٠٠
الواحة آيه سي كويبرانف يو ايه	هولندا	%١٠٠
سراج للتمويل ش.م.ع.	الإمارات العربية المتحدة	-
		%٨٢,٨

* محتفظ بها بطريقة غير مباشرة من خلال شركات تابعة.

معروفة سابقاً بالواحة للخدمات المالية المشتركة المحدودة.

** معروفة سابقاً بـ سراج ماريتيم ينيدس ذ.م.م.

(ب) استثمارات محاسبة وفقاً لحقوق الملكية

المنشآت	بلد التأسيس	ملكية المجموعة
(١) المنشآت الخاضعة لسيطرة مشتركة	الإمارات العربية المتحدة	٣١ مارس ٢٠١٢
شركة المدينة الصناعية للتبريد (اي سي سي سي)	الإمارات العربية المتحدة	٣١ ديسمبر ٢٠١١
ولف آ ٢٤٠ ذ.م.م	الولايات المتحدة الأمريكية	%٥٠
صندوق مينا للبنية التحتية (المحدود)	الإمارات العربية المتحدة	%٣٣,٣
شركة نينيا فيناس ذ.م.م	جزر كايمان	%٢٥
مينا هولنكرز المحدودة	جزر مان	%٣٣,٣
إير لفت للتأجير المحدودة		%٦٠,٤
(٢) المنشآت النموذجية	مملكة البحرين	%٤٦,٩
بنك أوكس شركة مساهمة بحرينية	جزر كايمان	%٤٩
أبراج أكوا إس بي في المحدودة(محتفظ بها بصورة غير مباشرة من خلال أو إل إس بي في المحدودة)	هولندا	%٢١,٣
إيركاب هولنكر إن في	الإمارات العربية المتحدة	%٣٧,٥
سراج للتمويل ش.م.ع.		-

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)

(كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

٤ التوحيد (يتبع)

(ب) إستثمارات محتسبة وفقاً لحقوق الملكية (يتبع)

خلال الفترة، زادت المجموعة حصتها في شركة سراج للتمويل ش.م.ع. من %٣٧,٥ إلى %٨٢,٨ وسدلت مبلغ ٤١,٩٦٢ درهم مقابل الشراء. نتيجة لذلك، حصلت المجموعة على السيطرة على سراج للتمويل ش.م.ع. وبالتالي تم توحيد نتائجها في البيانات المالية للفترة الحالية بدلاً من طريقة إحتساب حقوق الملكية المتبقية في السنوات السابقة. بناءً على تقدير الإدارة الداخلية، إن المبلغ المدفوع يقارب القيمة العادلة لصافي الموجودات المحددة والمطلوبات والمطلوبات الإحتمالية المستحوذ عليها. إن صافي الحركة في التدفقات النقدية عند الإستحواذ على شركة سراج للتمويل ش.م.ع. هي كما هو مبين أدناه.

(٤١,٩٦٢)
٨٨,٧٠٧

سعر الشراء النقدي المدفوع
النقد المستحوذ عليه من شركة سراج للتمويل ش.م.ع. بتاريخ الشراء

٤٦,٧٤٥

صافي التدفقات النقدية عند الإستحواذ على شركة سراج للتمويل ش.م.ع.

٥ العائد على السهم

يتم إحتساب العائد الأساسي على السهم وذلك بقسمة الأرباح المنسوبة لمساهمي الشركة العاديين على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة (بما في ذلك علاوة للسهم).

الثلاثة أشهر
المنتهية في
٢١ مارس ٢٠١١
(مراجع)

الثلاثة أشهر
المنتهية في
٣١ مارس ٢٠١٢
(مراجع)

٢٩,٧٦٩

١٥,٦٢٣

أرباح عائدة إلى المساهمين العاديين

١,٨٩٧,٠٨٧,٥٠٠

١,٨٩٧,٠٨٧,٥٠٠

عدد الأسهم العادية المصدرة

٠,٠٢

٠,٠١

العائد على السهم الواحد (درهم)

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)

(كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

٦ العقارات الاستثمارية

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقق)	٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	في ١ يناير إضافات خلال الفترة/ السنة*
٢٧٤,٢٦٠	٥٥١,٩٤٢	
٢٧٧,٦٨٢	١١٧,٨٢٦	
٥٥١,٩٤٢	٦٦٩,٧٦٨	

* تتضمن تكاليف الاقتراض البالغة ٣,٨٩٨ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٤,٥٩٨ درهم).

٧ قروض إستثمارية

تمثل القروض الإستثمارية حصة المجموعة في محافظ القروض والقروض المقدمة للإستثمار المحتسب وفقاً لحقوق الملكية. خلال الفترة، تمأخذ مخصص خسارة القرض بقيمة ١٥,٩٧٨ درهم على القروض الإستثمارية وتم تحصيل مبالغ نقدية تبلغ ١٣,٠٨٦ درهم من القروض الإستثمارية.

٨ الإستثمارات المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية

إن الحركة في الإستثمارات المحتسبة وفقاً لحقوق الملكية مدرجة أدناه:

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقق)	٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	كما في ١ يناير إضافات خلال الفترة/ السنة تحويلات (إيضاح ٤ (ب)) الحصة في الأرباح خلال الفترة/ السنة الحصة في احتياطات حقوق الملكية توزيعات مستلمة خلال الفترة/ السنة
٢,٢٠٢,٦٦٢	٢,٣٤٥,٠٦٢	
٣٧,٧٧٤	-	
-	(٣٥,٢٢٨)	
١١٣,٥١٧	٥٩,٩٠٦	
(٣,٠٨٦)	(٨,٣٤٨)	
(٥,٨٠٥)	(١١,٠٠٢)	
٢,٣٤٥,٠٦٢	٢,٣٥٠,٣٩٠	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)
(كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)**

٩. استثمارات متاحة للبيع

تمثل الإستثمارات المتاحة للبيع إستثماراً في صندوق مسجل في دولة الإمارات العربية المتحدة ومدار من قبل جهة ذات علاقة (إيضاح ١٦). تمثل القيمة المدرجة صافي قيمة الأصل للإستثمار كما بتاريخ التقرير. تمثل الحركة خلال الفترة الحالية إستثماراً إضافياً بقيمة ٢٣,٦٢٢ درهم وخسارة القيمة العادلة بقيمة ١,٩٩٧ درهم.

١٠. موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقق)	٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	موجودات مالية مشتقة إستثمارات أخرى
١٨٣,٣٨٩ ١١,٠٨٦	١٥٢,٥٠٤ ١٢,٣٩٦	
١٩٤,٤٧٥	١٦٤,٩٠٠	

إن الحركة في الموجودات المالية المشتقة نتجت عن التسويات وإعادة التقييم.

١١. رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقق)	٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجعة)	المصرح به والمصدر والمدفوع بالكامل: ٢٠١١ سهم ١,٨٩٧,٠٨٧,٥٠٠ : ٢٠١١ سهم ١,٨٩٧,٠٨٧,٥٠٠ بقيمة ١ درهم للسهم الواحد
١,٨٩٧,٠٨٨	١,٨٩٧,٠٨٨	

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)
(كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

١٢ ذمم دائنة تجارية وأخرى

٣١ ديسمبر ٢٠١١ (مدقق)	٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجع)	ذمم دائنة تجارية على القروض مطلوبات مشتقة* ذمم دائنة ومستحقات الأخرى**
١,٠٣٣	٢٧,٦٣١	
١٦,٥٥٧	١٨,٥٨٨	
١٤٤,٢٦٧	١١٧,٦٤٣	
١٨٥,٥١٤	١١٠,٨٤٨	
٣٤٧,٣٧١	٢٧٤,٧١٠	

* تظهر الذمم الدائنة التجارية والأخرى بالتكلفة المطفأة فيما عدا المطلوبات المشتقة والتي تظهر بالقيمة العادلة.

** تم تخفيض المطلوبات المستحقة على المجموعة بصورة رئيسية نتيجة للدفعات للمقاولين لتطوير الإستثمارات العقارية. تم تكبد هذه النفقات الرأسمالية وإستحقاقها في السنة السابقة وتم تسديدها خلال الفترة.

١٣ إيرادات تشغيلية

الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ (مراجع)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢ (مراجع)	إيرادات فوائد من عقود تأجير تمويلية إيرادات الرحلات مبيعات إيرادات فوائد من قروض إستثمارية أرباح القيمة العادلة من المشتقات إيرادات تشغيلية أخرى
٩٦٤	٨٧١	
٦,٧٦٢	٦,٥٨٨	
٥,٣٧٥	١,٤١٩	
٧,٠٠٢	٣,٣١٣	
١٠	٣٨٥	
٢,٩٧٨	١,٢٨٥	
٢٣,٠٩١	١٣,٨٦١	

**إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبّع)
كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)**

٤ مصروفات تشغيلية

الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١١ مارس (مراجع)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ مارس (مراجع)
--	--

١٣,٨٦٧	١٥,٢٤٩
١,٩٦٢	١,١٦٧
٥,٦٩٩	٣,٠٨١
-	١٥,٩٧٨
١١,٨٧٣	٤,٠٦٢
٣٣,٤٠١	٣٩,٥٣٧

فوائد على القروض
إستهلاكات على موجودات عقود تأجير تشغيلية وسفن
إطفاء قروض وتکاليف إصدار القروض
مخصص قروض وذمم مدينة مشكوك في تحصيلها
مصروفات إدارة الأصول

٥ أحداث لاحقة

لاحقاً لفترة التقرير للثلاثة أشهر، تم عقد اجتماع الجمعية العمومية بتاريخ ١٥ ابريل ٢٠١٢ حيث وافق المساهمون على مكافآت أعضاء مجلس الإدارة بمبلغ ٤,٥٠٠ درهم وأنصبة أرباح نقدية بمبلغ ٩٤,٨٥٤ درهم.

٦ معاملات جهة ذات علاقة

تشتمل المعاملات الهامة مع الجهات ذات العلاقة خلال الفترة:

مكافآت موظفي الإدارة الرئيسيين

الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١١ مارس (مراجع)	الثلاثة أشهر المنتهية في ٢٠١٢ مارس (مراجع)
--	--

٢,٣٨٣	٢,٦١٦
١٣٨	١٣١
٢,٥٢١	٢,٧٤٧

رواتب ومكافآت
تعويضات نهاية الخدمة

إيضاحات تتعلق ببيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)
(كافأة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

١٦ معاملات جهة ذات علاقة (يتبع)

آخرى

قامت المجموعة باستثمار ٢٣,٦٢٢ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٣٣,٠٧٠ درهم) خلال الفترة في صندوق تتم إدارته من قبل جهة ذات علاقة.

إن الفائدة المستحقة على قروض إستثمارات محاسبة وفقاً لحقوق الملكية هي لا شيء درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ١,٥٩٧ درهم).

تتضمن القروض والذمم المدينة على أرصدة تبلغ ٨٥,٩٦٦ درهم مستحقة من إستثمارات محاسبة وفقاً لحقوق الملكية (٢٠١١ : ٨٦,٠٠٠ درهم).

١٧ تقارير القطاعات

لدى المجموعة أربعة قطاعات يصدر بشأنها تقارير، كما هو مبين أدناه، التي تمثل وحدات الأعمال الاستراتيجية لدى المجموعة. تقوم وحدات الأعمال الاستراتيجية بتقديم منتجات وخدمات مختلفة ، ويتم إدارتها بشكل منفصل حيث أنها تتطلب تقنيات واستراتيجيات تسويق مختلفة. فيما يتعلق بكل وحدة من وحدات الأعمال الاستراتيجية ، يقوم الرئيس التنفيذي بمراجعة تقارير الإدارة الداخلية، بشكل شهري على الأقل.

قطاع التأجير

يمثل قطاع التأجير عمليات المجموعة والاستثمارات في تأجير الموجودات وبصورة رئيسية في قطاع الطيران.

القطاع البحري

يمثل القطاع البحري عمليات المجموعة واستثماراتها في القطاع البحري.

الخدمات المالية

يمثل قطاع الخدمات المالية عمليات المجموعة في الخدمات المالية والإستثمارات في المؤسسات المالية المتعددة.

قطاع العقارات

يمثل قطاع العقارات عمليات المجموعة في مشروعات تطوير العقارات.

١٧١ تقارير القطاعات (يتابع)

الحصة في (الخسائر) / الأرباح من

四、九、八、七、六
五、八、七、六、五
四、七、六、五、四
三、六、五、四、三
二、五、四、三、二
一、四、三、二、一

٢٠١٣ مارس ٣١ مارس ٢٠١٣ و ١١ مارس ٢٠١٣

النوع	العنوان	العنوان	العنوان	العنوان
التجزئ	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
التجزئ	(مبلغ)	(مبلغ)	(مبلغ)	(مبلغ)
المقدار	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣
الخدمات المالية	٣١ مارس	٣١ مارس	٣١ مارس	٣١ ديسمبر
البعض	٢٠١٢	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٣
المركز الرئيس	٣١ مارس	٣١ مارس	٣١ مارس	٣١ ديسمبر
المجموعية	٢٠١١	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٣

النحوين في العدد والعدد في النحو

إيضاحات تتعلق بالبيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة (يتبع)

(كافة المبالغ بآلاف الدرهم مالم يذكر خلاف ذلك)

١٨ التزامات رأسمالية

بتاريخ التقرير ، لدى المجموعة التزامات إستثمارية في صندوق تتم إدارته من قبل جهة ذات علاقة بمبلغ ٢٤,٨٤٨ درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٤٨,٤٦٩ درهم) وإلتزامات رأسمالية بمبلغ ١٧٢,٥٢٥ درهم(٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٢٣٣,٠٦٢ درهم).

١٩ معلومات المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة، عند الضرورة، لتوافق مع العرض المتبوع في هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة الموحدة. تم إعادة تصنيف تكلفة المشروع الذي كان يتم إدراجه بشكل منفصل في البيانات المالية الموحدة لسنة ٢٠١١ كقروض إستثمارية أو قروض، أيهما أنساب، ليتوافق العرض الحالي للبيانات المالية مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية. إن البنود المعاد تصنيفها في بيان المركز المالي لما قبل وبعد إعادة التصنيف كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ هي كما هو مدرج أدناه.

بعد إعادة التصنيف	قبل إعادة التصنيف	
٣٦٣,٥٤٨	٣٦٢,٨٢٥	قروض إستثمارية
-	٣٠,٢٧٤	تكليف المشروع
١,٦٢٣,٥٦٢	١,٦٥٣,١١٣	قروض

٢٠ إضافات أخرى

يتم تصنيف تعرض المجموعة فيما يتعلق بعض الموجودات كمحلي أو خارجي كما هو مبين أدناه:

	الخارجى ٢٠١٢ ديسمبر ٣١	المحلى ٢٠١٢ ديسمبر ٣١	المجموع ٢٠١٢ ديسمبر ٣١
مقدون	-	٧٥٠,٢٣٩	٧٥٠,٢٣٩
استثمارات في عقود تأجير تمويلية	-	٧٦,٤٠٦	٧٦,٤٠٦
استثمارات محتسبة وفقاً لحقوق الملكية	٣٦٤,٣٦٧	٣١٦,٤٣٦	٦٨٠,٨٠٣
قرصان استئمانية	-	٧٥٧	٧٥٧
الضرائب	٦٣٢,٨١٥	٣١,٦٩٢	٦٦٤,٥٠٦
قرصان إستئمانية	-	٢٠,٢٠٣	٢٠,٢٠٣
الاحتياط	٢١١,٦٦٢	٢١١,٦٦٢	٤٢٣,٨٢٥
قرصان إستئمانية	-	١٠,٥٣٤	١٠,٥٣٤
الاحتياط	١٢٢,١٦٩	١٢٢,١٦٩	٢٤٤,٤٧٥
قرصان إستئمانية	-	١,١٠٨٦	١,١٠٨٦
الاحتياط	١٦٣,٩٠٠	١٦٣,٩٠٠	٣١,٩٤٦
قرصان إستئمانية	١٨٣,٣٩٩	٥٦٣,٣٤١	٧٣٧,٠٧٩
الاحتياط	٢,٥٨٦,٣٩١	٥٠٦,٣٦٣	٣,١٢٩,٧٣٢
المجموع	٣٠,٩١,٣٦٢	٣٠,٩١,٣٦٢	٦٠,٩٢,٣٦٢
الخارجى ٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	٢٠١٢ ديسمبر ٣١
المحلى ٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	٢٠١٢ مارس ٣١	٢٠١٢ ديسمبر ٣١
٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢	٢٠١٢